



**Entrada al Santuario:** 273 Central Avenue

**Dirección de la Oficina:** 274 Sherman Street, Albany, Nueva York 12206

**Teléfono de Oficina:** (518) 465-3685, Ext. 12 (Bilingüe)

**Horario:** Lunes-Jueves: con cita~ Llamar al 465-3685, Ext. 12; Cerrado los viernes.

**Página de Internet:** [www.ourladyoftheamericas.org](http://www.ourladyoftheamericas.org) ~ **Email:** [OLAmericaShrine@gmail.com](mailto:OLAmericaShrine@gmail.com)

**Personal:** **Pastor:** *Rev. Joseph O'Brien*, (518) 482-3375

**Capellán del Santuario:** *Rev. Francis O'Connor*, (518) 482-3375 o (518) 588-2531

**Diacono:** *Miguel Fabián*, (Bilingüe)

**Asociado Pastoral:**

**Formación de Fe:** *Cynthia M. Ortiz Ramírez* (518) 465-3685 ext. 11

**Ministro de Música:** *Deborah Klose*, email: [dklose@nycap.rr.com](mailto:dklose@nycap.rr.com)

#### Información General

**Reconciliación: DOMINGOS:** antes y después de las Misas o **Con cita** con el P. O'Connor

**Misa de Sanación:** Último viernes del mes 6:30pm Circulo de Oración, 7:00pm Misa (Excepto cuaresma)

**Bautizos:** Requiere preparación **5 semanas de anticipación**. Comunícate con la Hna. Graciela **PRIMERO** para llevar los documentos y después con Claire Nolan, o email: [cbnolou@yahoo.com](mailto:cbnolou@yahoo.com) en inglés & Confesora Franco, en español.

**Matrimonios:** Hablar con el Capellán con seis meses de anticipación. Se requiere preparación. Llamar a la Oficina Parroquial.

**Quinceañera:** Agenda seis meses antes con el Padre, la Hna. Después con *Griselle Maldonado-Torres*

**Visitas a Hospital/Asilo (Bilingüe):** *P. O'Connor*, 588-2531; *Gladys Miranda*, 229-0695

**Fecha límite para Anuncios y material para el Boletín:** MARTES al MEDIODIA → [cbnolou@gmail.com](mailto:cbnolou@gmail.com) - Julio

#### Intenciones de la Misa

19 de julio, 2020

9:30 am Misa en inglés

✠ *Anne Glenn Trechelde* parte de su primo,  
Owen Glenn

12:00 pm Misa en español

*Por la salud & bienestar de nuestra comunidad  
parroquial*



26 de julio, 2020

9:30 am Misa en inglés

✠ *Jim McGraw* de parte de John y Sandy  
McGraw

12:00 pm Misa en español

*Por la salud & bienestar de nuestra comunidad  
parroquial*

Intenciones de MISA en 2 pasos sencillos: \*\*\*el Paso #1 es el más IMPORTANTE.\*\*\*

1. **Llama a Tammy Crasto (518) 229-7345 o Confesora Franco (518) 542-4192**  
*con tu nombre, número telefónico y fecha para la intención.*

2. Coloca el sobre con la ofrenda en la canasta de la colecta el **domingo** con la información correspondiente.

#### Décimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario~ 19 de julio, 2020

♪Tú, Señor, eres bueno y clemente.♪

#### Ministros para la Liturgia de esta Semana

*Las misas en el Santuario y en toda la Diócesis de Albany han sido canceladas hasta nuevo aviso debido a la Pandemia del CoVid-19.*

Puedes ver la Misa bilingüe en vivo los domingos a las  
9:30 am y 12:00 pm en esta liga:

<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas/>

#### Compartiendo Nuestro Tesoro

~ *Dar como un acto de adoración* ~

*Necesitamos por lo menos \$2500.00 de colecta para cubrir los gastos, sin contar los gastos inesperados de mantenimiento*

**Colecta 12 de julio, 2020:**

**Regular: \$1,333.00**

Para aquellos que deseen continuar apoyando semanalmente, la mejor opción es enviar cheques por correo al Santuario directamente. La dirección es 274 Sherman Street, Albany, NY 12206. No envíes dinero en efectivo por correo.

*Gracias, a todos y cada uno, por compartir su Tiempo, Talento & Tesoro con nuestra comunidad.*

#### Calendario de Eventos

Puedes ver la Misa bilingüe en vivo los domingos a las  
9:30 am y 12:00 pm en esta liga:

<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas/>

**Nota:**

*No se ha programado nada esta semana debido al Coronavirus.*

**Domingo, 19 de julio**

*Tú, Señor, eres bueno y clemente.*



**Domingo, 26 de julio**

*Yo amo, Señor, tus mandamientos.*

**Regresan la Misa al Santuario  
Lo que debes saber**

**Todavía no hay obligación de asistir a misa debido a la pandemia de coronavirus.** A pesar de que reanudaremos misas este domingo a las 9:30 a.m. y 12:00 p.m., se alienta a las personas vulnerables a quedarse en casa. Dado que no todos podrán asistir a misa en la iglesia, **nuestras misas continuarán estando disponibles en Facebook.** El P. O'Connor ha nombrado a Don Arnold como nuestro Coordinador del Santuario para "Regresar a misa de manera segura".

**Nadie debe asistir a la iglesia si tiene fiebre de 100°F o más, si está experimentando algún síntoma de coronavirus o si ha sido expuesto / dado positivo al coronavirus.**

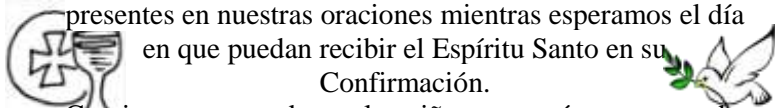
**Procedimientos:**

1. Todos deben ingresar a la Iglesia por la entrada de Lake Avenue y dar su nombre y número de teléfono en la puerta.
2. **Se deben usar máscaras faciales desde el momento en que salgas de tu vehículo para ingresar a la Iglesia hasta que regreses a tu vehículo después de la Misa.**
3. Todos serán escoltados a un lugar para sentarse, dirigidos durante la comunión y despedidos para salir de la iglesia.
4. El cantar puede ocasionar que el virus viaje distancias más largas, por lo que todos deberán escuchar, sin cantar la hermosa música.
5. En todo momento, se debe observar un distanciamiento social de seis pies.
6. No se reúnan en grupos antes o después de la Misa. Después de salir de la Iglesia, vaya directamente a su automóvil.

**Sagrada comunión:**

El consejo de la comunidad de salud y la Diócesis de Albany nos alienta a recibir el Cuerpo de Cristo en la mano. Luego, cuando te alejes del ministro de la Eucaristía, baja la máscara, consume el Cuerpo de Cristo y luego vuelve a levantar la máscara. Esto ayudará a proteger no solo a ti, sino a los que distribuyen y reciben la Sagrada Eucaristía.

Recordemos a nuestros confirmandos: **Omar Amay, Kariana Boston y John Giordano.** Los tendremos presentes en nuestras oraciones mientras esperamos el día en que puedan recibir el Espíritu Santo en su Confirmación.



Continuamos orando por los niños que están en espera de recibir su Primera Comunión: **Leonardo Amay, Lizbella Donato, Joaquín Escalante-Coello, Alberto Feliz, Andrés O. Guzmán-Ortiz, Pedro L. Guzmán-Ortiz, Catalina López Ignacio López, Ana Sofía Moncada-Barrios y Aimel Ruummele**

¡Sigamos orando por ellos y esperando con ellos el día en que reciban a Jesús en la Eucaristía!

**Asistencia Disponible:** por medio de la Asistencia de Emergencia de Catholic Charities, **familias o individuos podrán tener acceso a un apoyo por única vez con ayudas para el costo de utilidades, servicios médicos u otros gastos que pueden resultar gravosos.** Si tú, o alguien que conoces necesita este apoyo, llama a Catholic Charities al 518-453-6650 o visita ccrda.org.

Que el Señor nos permita convertirnos en santos, ser imágenes vivas de Cristo en nuestro tiempo, que nos fortalezca para ser sus testigos y llevar el Evangelio a todos nuestros hermanos y hermanas, especialmente a los que sufren y a los que más necesitan su mensaje de esperanza eterna." – *Papa Francisco*

Aparta la fecha para **nuestro fin de semana anual de la parroquia en PyramidLife Center, del 21 al 23 de agosto.** Las solicitudes estarán disponibles una vez que los **protocolos finales y las regulaciones estatales para campamentos nocturnos estén disponibles.** El costo es de \$50 para adultos, niños menores de 18 años gratis, habrá botes para acampar disponibles. Pero el espacio será limitado. Para cualquier pregunta, comuníquese con **Don Klose al 518 986 0280.** ¡Esperamos verte allí!

Nuestro feligrés **Mack (Milton) McPherson** tiene una exhibición de sus obras de arte en la Biblioteca de East Greenbush. Consulta los horarios de la biblioteca en <https://eglibrary.org/> o llama: (518) 477-7476. ¡Ve a disfrutar del hermoso trabajo de Mack!

**Oración para superar el racismo**

María, amiga y madre de todos, a través de tu Hijo, Dios ha encontrado una manera de unirse a cada ser humano, llamados a ser un pueblo, hermanas y hermanos entre sí. Pedimos tu ayuda para llamar a tu Hijo, buscando el perdón para los momentos en que no nos hemos amado y respetado el uno al otro. Te pedimos ayuda para obtener de tu Hijo la gracia que necesitamos para vencer el mal del racismo y construir una sociedad justa. Pedimos tu ayuda para seguir a tu Hijo, de modo que los prejuicios y la animosidad ya no infecten nuestras mentes o corazones, sino que sean reemplazados por un amor que respete la dignidad de cada persona. Madre de la Iglesia, que el Espíritu de tu Hijo Jesús encienda nuestros corazones: ruega por nosotros. Amén.

**Reflexión de la semana**

**¡Proclamará la paz a todas las naciones!**



**¡ATENCIÓN TODOS LOS GRADUADOS!**

Tengan la bondad de enviar su nombre y escuela (y una fotografía, si lo desean), a **Tammy Crasto (tmcrasto@hotmail.com)** para poder publicar estas buenas noticias en nuestro sitio web. ¡Gracias!

**Comunión Espiritual**

*Creo, Jesús mío,*

*que estás realmente presente en el Santísimo Sacramento del Altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Pero como ahora no puedo recibirte sacramentado, ven a lo menos espiritualmente a mi corazón. Y como si ya te hubiese recibido, te abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti. Amén.~ San Alfonso Liguori*

**Lectio Divina**

Esta es una manera de leer la Sagrada Escritura lo que nos ha ayudado a muchos de nosotros. El p. O'Connor a menudo nos ha alentado a usar esto como una forma de profundizar aún más nuestra vida de oración. Puedes descargar la **Guía Semanal de Lectio Divina** en inglés: <https://catholic.bible/category/lectio-divina/> español: <https://catholic.bible/lectio-divina-en-espanol/>  
**Lecturas para el Próximo Domingo**  
**Décimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario**  
**Primera Lectura:** 1 Reyes 3, 5. 7-12  
**Salmo Responsorial:** 118, 57 y 72. 76-77. 127-128. 129-130  
**Segunda Lectura:** Romanos 8, 28-30  
**Evangelio:** Mateo 13, 44-52

✂-----  
**¿ERES NUEVO EN EL SANTUARIO? ¡BIENVENIDO! ¿TE CAMBIASTE DE DOMICILIO O E TU NÚMERO?**

**Ten la bondad de llenar esta forma y depositarla en la canasta de la colecta. ¡Gracias! Fecha: \_\_\_\_\_**

Nombre: \_\_\_\_\_ ( ) Soy Nuevo en la parroquia

Dirección: \_\_\_\_\_ ( ) Envíenme "TheEvangelist"

Teléfono: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_ ( ) Envíenme Sobres parroquiales